

# MITTEILUNGEN GEMEINDE SAAS-BALEN



## Gemeindekanzlei

Tel. 027 957 23 37 Fax 027 957 38 12

✉ [saas-balen@bluewin.ch](mailto:saas-balen@bluewin.ch) 🏠 [www.gemeinde-saas-balen.ch](http://www.gemeinde-saas-balen.ch)

**Öffnungszeiten Kanzlei:** Montag nachmittags 13.30 - 16.00 Uhr,  
Mittwoch und Donnerstag morgens 09.00 - 11.30 Uhr

## Registerbüro

Tel. 027 957 19 64

✉ [registerhalter-saas-balen@bluewin.ch](mailto:registerhalter-saas-balen@bluewin.ch)

**Öffnungszeiten Registerbüro:**  
Mittwoch abends 18.00 - 19.15 Uhr

Saas-Balen, 09.10.2020

Nr. 37

## Mitwirkungsverfahren Gesamtrevision Nutzungsplanung

In Zusammenarbeit mit der Kantonalen Dienststelle für Raumplanung und dem Büro Planax AG, Visp, hat die Gemeinde ein Raumkonzept als Basis für die neue Nutzungsplanung erarbeitet.

Der Entwurf wurde an der Informationsveranstaltung vom 29. September 2020 den interessierten Einwohnern und Bürgern vorgestellt.

Die Verwaltung ist sich bewusst, dass bei verschiedenen Bodeneigentümern noch offene Fragen oder Anliegen in Bezug auf die Nutzungsplanung bestehen. Um diese Anliegen und Vorschläge zu besprechen bzw. aufzunehmen, steht Anton Andenmatten vom Büro Planax AG und ein Gemeinderatsvertreter an zwei Nachmittagen im MZG, Vereinszimmer zu Ihrer Verfügung. Der eine Termin war am 06.10.20 und ein weiterer ist am:

**Dienstag 13. Oktober 2020 ab 14.00 Uhr**

Interessierte Personen sind gebeten, unter der Tel. Nr. 027 957 23 37 einen Besprechungstermin mit der Gemeindekanzlistin, Anja Bumann, zu fixieren.

Auf der Webseite der Gemeinde ([www.gemeinde-saas-balen.ch](http://www.gemeinde-saas-balen.ch)) findet ihr den Link «Revision Nutzungsplanung», worauf die Zonen der besprochenen Revision der Nutzungsplanung ersichtlich sind.

Die Gemeindeverwaltung

## Asphaltierung Strasse Sengg-Wald

In der Woche vom **12.10.2020 bis 16.10.2020** werden die Strassenabschnitte der Forststrasse Sengg-Wald asphaltiert. Infolge dieser Arbeiten gibt es Einschränkungen in der Benutzung dieser Strasse.

Von Montag bis Mittwoch mittags kann die Strasse in zeitlicher Absprache mit der Bauunternehmung noch für wichtige Fahrten benutzt werden. Auch ist während dieser Zeit die Strasse abends ab 18.00 Uhr noch befahrbar. **Ab Mittwoch mittags bis Samstag morgens ist die Strasse für jeglichen Verkehr gesperrt.**

Die Verwaltung bittet um Kenntnisnahme und hofft auf ihr Verständnis.

## Metzgerei Kalbermatten

Werte Kundschaft, wir haben **Betriebsferien ab dem 12.10.2020 bis zum 09.11.2020**. Bis dahin muss alles weg 😊! Nach den Ferien sind wir wieder für euch da!

Team Metzgerei Kalbermatten, Saas-Balen

## Liebe Senioren- Wanderfreunde Saastal

Am **Mittwoch, den 14. Oktober 2020** findet der Abschluss der Wandersaison 2020 statt.

Treffpunkt: 10.30 Uhr Busterminal Saas-Fee / Postauto 10.23 Uhr ab Saas-Grund

Programm: nach Ansage (ohne Wanderschuhe)

Verpflegung: Restaurant

Anmeldung: 12. Oktober abends

Auf ein zahlreiches Mitmachen freut sich der Saaser Wanderleiter German Zurbriggen, Saas-Grund, Tel 079 344 47 99 oder 027 957 11 07.

## Gemeinde- & Schulbibliothek - Herbstferien 2020

Während den Herbstferien (KW 42 & 43) wird die Bibliothek jeweils am **Montag von 18.00 - 20.00** geöffnet. Am Donnerstag bleibt die Bibliothek geschlossen. Wer zwischendurch einen Artikel zurückbringen will, kann dies in die Rückgabebox vor der Bibliothek legen.

## Mitteilung Gemeinde Eisten

Samstag, 10.10.2020 keine Messe / Sonntag, 11.10.2020 Messe um 09.00 Uhr

## Gottesdienste in unseren Pfarrkirchen in der Corona-Zeit

Geschätzte Pfarreiangehörige von Saas-Balen und Saas-Grund! Es ist sehr schön und wertvoll, dass jetzt wieder mehr Gläubige an den Pfarreigottesdiensten teilnehmen. Wir möchten Sie aber bitten, die Hygiene- und Abstandsregeln weiterhin zu beachten. Das heisst:

Beim Eintreten in die Pfarrkirche und auch wieder beim Verlassen des Gotteshauses sind die Hände sorgfältig zu desinfizieren. Automatische Desinfektionsständer stehen bereit.

Jede zweite Kirchenbank muss gesperrt bleiben und die Abstände von 1.50 Meter „von einer Haushaltung zur anderen“ sind einzuhalten. Wer zu Hause im gleichen Haushalt lebt, darf selbstverständlich auch in der Kirche zusammen bleiben.

Es ist wünschenswert, dass die ersten Gottesdienstbesucher die Kirche von vorne nach hinten füllen, denn wenn man kurz vor Gottesdienstbeginn in die Pfarrkirche kommt, sieht man oft nicht, ob vorne noch freie Plätze sind.

Die ersten, die eine Kirchenbank betreten, sollten in der Mitte der Kirchenbank Platz nehmen, damit die Nachkommenden am linken oder am rechten Seitenrand noch Platz finden.

Wenn wir aufeinander Rücksicht nehmen und einander mit Wohlwollen und Verständnis begegnen, gerade auch im Gotteshaus, sollte eine würdige Vorbereitung und ein schöner Ablauf des jeweiligen Gottesdienstes möglich sein.

Zu „Spitzenzeiten“ kann man auch auf den bereitgestellten Stühlen hinten im Kirchenschiff und auf der Orgelepore Platz nehmen. Man möge bitte die Anweisungen der Kirchenordner (freiwillige Helfer und Helferinnen) befolgen.

Wir werden in dieser Corona-Zeit die Stift- und Gedächtnismessen besser auf die Wochentage verteilen müssen, damit nicht plötzlich zu viele Personen anwesend sind. Denn die Platzzahl in den Pfarrkirchen bleibt weiterhin beschränkt.

Alles soll immer in grosser Liebe und Ehrfurcht vor Gott und voreinander geschehen. Die Pfarreien Saas-Balen und Saas-Grund danken für Euer Entgegenkommen und Verständnis ganz herzlich!

## Saaser Stubete in Saas-Grund

Am **Sonntag, 11. Oktober 2020** findet im Hotel-Restaurant Bergheimat eine Saaser-Stubete statt.

Programm: 10.30 Uhr Apéro-Konzert  
12.00 Uhr Mittagessen Stuben-Menü  
13.00 Uhr Beginn der Stubete mit mehreren Ländlermusik-Formationen und Ad-hoc Gruppen  
17.00 Uhr Abschluss-Konzert

Anmeldung erwünscht. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Hotel-Restaurant Bergheimat

## Modernisierung Coop Saas-Grund

Die Coop-Verkaufsstelle an der Hauptstrasse in Saas-Grund wird umgebaut. Aus diesem Grund bleibt der Laden ab kommendem **Montag, 12. Oktober 2020, bis und mit Mittwoch, 18. November 2020, geschlossen**. Während dieser Zeit heisst Coop Kundinnen und Kunden aus Saas-Grund in den übrigen Verkaufsstellen der Region wie beispielsweise in Saas-Fee oder Visp willkommen. Zudem kann der Einkauf auch online getätigt werden: Auf [www.coop.ch](http://www.coop.ch) stehen zahlreiche Produkte zur Auswahl.

Geschäftsführerin Christine Mattig und ihr Team freuen sich darauf, die Türen des neuen Coop Saas-Grund ab Donnerstag, 19. November 2020, zu öffnen – und dann für ein noch grösseres Einkaufserlebnis in besonderer Atmosphäre zu sorgen. Von Donnerstag bis Samstag, 19. bis 21. November 2020, ist die Verkaufsstelle durchgehend geöffnet. Ausserdem profitiert die Kundschaft von zehnfachen Superpunkten auf das gesamte Sortiment sowie von einem kleinen Geschenk. Ein Wettbewerb rundet die Eröffnungs-Aktivitäten ab.

## Kaufprämie für Elektro- und plug-in-Hybridfahrzeuge

In seinem Regierungsprogramm und im Rahmen seiner Agenda 2030 für nachhaltige Entwicklung sieht der Kanton Wallis vor, elektrisch betriebene Fahrzeuge und aufladbare Hybridfahrzeuge (Plug-in) zu fördern. Diese Fahrzeuge sind aufgrund ihres verglichen mit anderen Technologien allgemein moderaten Einflusses auf die Umwelt und die geringen Schadstoffemissionen attraktiv. Der Staatsrat unterstützt:

- a. den Kauf eines Fahrzeuges mit einem Elektro- oder aufladbarem Hybrid-Antrieb durch eine Kaufprämie auf Neuwagen oder auf Vorführwagen
- b. die Installation von elektrischen Ladestationen durch eine Prämie

Für dieses Projekt verantwortlich ist die Dienststelle für Strassenverkehr und Schifffahrt. Das Förderprogramm beginnt am 1. November 2020 und endet am 31. Dezember 2022. Alle nützlichen Informationen zum Thema finden Sie auf [www.vs.ch/praemien](http://www.vs.ch/praemien).